

Office of the Bishop

Dear Brothers and Sisters in Christ:

I write to you concerning a serious matter that negatively impacts the Church in the United States and strikes at the fundamental right to religious liberty for citizens of any faith. The federal government has just dealt a heavy blow not only to Catholics but to millions more who are served by the Catholic faithful.

The U.S. Department of Health and Human Services announced last week that almost all employers, including Catholic employers, will be forced to provide employees' health coverage that will include contraception, sterilization, and abortion-inducing drugs. Nearly all health insurers will be forced to include these "services," and nearly everyone will be forced to buy that coverage. As a result, in the Diocese of San Diego, this will impact institutions such as Catholic Charities, Father Joe's Villages, and our diocesan Catholic Schools.

In so ruling, the Obama Administration is denying to Catholics the fundamental freedom of religious liberty guaranteed by the First Amendment to the Constitution of the United States. Unless the rule is overturned, we will be compelled either to violate our consciences or to drop health coverage for our employees and thus suffer severe penalties. We simply cannot comply with this unjust law.

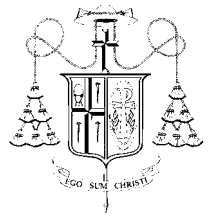
I would ask of you two things. First, as a community of faith, we must commit ourselves to prayer and fasting, so that wisdom may prevail and religious liberty be restored. Second, please visit the USCCB web site, www.usccb.org/conscience, to learn more about this assault on religious liberty and to join others in contacting Congress in support of legislation that would reverse the Obama Administration's decision.

I thank you for your prayers, sacrifice, and advocacy on behalf of protecting religious liberties.

Sincerely in our Lord,

A handwritten signature in black ink, reading "Robert H. Brown". The signature is written in a cursive style with a cross at the beginning.

Bishop of San Diego



Office of the Bishop

Estimados hermanos y hermanas en Cristo,

Les escribo por razón de un asunto serio que afecta negativamente a la Iglesia en los Estados Unidos, y que atenta contra el derecho fundamental a la libertad religiosa de todos los ciudadanos de cualquier credo. El gobierno federal acaba de dar un duro golpe no solo a la población católica sino que a millones de personas a quienes los fieles católicos proporcionan sus servicios.

El Departamento de Salud y Servicios Humanos de los Estados Unidos anunció la semana pasada que casi todos los empleadores, incluyendo los católicos, estarán obligados a ofrecer en la cobertura médica de sus empleados los anticonceptivos, la esterilización, y drogas que inducen abortos. Casi todas las entidades que ofrecen seguro médico a sus empleados serán forzados a incluir esos "servicios" y todos estaremos obligados a comprar esa cobertura como parte de la póliza. Como consecuencia en la Diócesis de San Diego, esto afectará a instituciones como Caridades Católicas, Father Joe's Villages y a todas nuestras escuelas católicas.

Con esta decisión, la Administración del Presidente Obama esta negando a los católicos el derecho fundamental de la libertad religiosa garantizado por la Primera Enmienda de la Constitución de los Estados Unidos. A menos que la regulación sea anulada, nos veremos obligados a violar nuestra conciencia o a dejar de ofrecer seguro médico a nuestros empleados y además sufrir sanciones económicas severas por ello. No podemos cumplir con esta ley injusta.

Por lo tanto, les pido dos cosas. Primero, que como comunidad de fe nos comprometamos a orar y ayunar para que la sabiduría y la justicia prevalezcan, y la libertad religiosa sea restaurada. En segundo lugar, por favor visiten el sitio web del USCCB www.usccb.org/conscience para aprender más sobre esta violación a la libertad religiosa, y unirse a otros para pedirle al Congreso que apoye la legislación que revocaría la decisión de la administración del Presidente Obama.

Agradezco sus oraciones, sacrificios y abogacía para proteger la libertad religiosa.

Atentamente en Nuestro Señor,

Obispo de San Diego